

Sag anlagt den 15. februar 2013 — ZZ mod Kommissionen**(Sag F-17/13)**

(2013/C 123/53)

*Processprog: fransk***Parter***Sagsøger:* ZZ (ved advokaterne A. Salerno og B. Cortese)*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om afslag på den ansøgning om ansættelse af sagsøgeren, som blev fremlagt af OIL.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af den anfægtede afgørelse.
 - Kommissionen tilpligtes at erstatte det økonomiske tab, som blev forvoldt sagsøgeren ved den anfægtede afgørelse, idet dette opgøres til et beløb svarende til forskellen, fra oktober 2011 og indtil det tidspunkt, hvor hun ansættes i GF III, mellem den løn, som svarer til GF III, og den løn, som hun fortsat oppebærer som AC i GF II, med tillæg af tilsvarende renter fra forfaldsdatoen for hver af de månedlige aflønninger indtil effektiv betaling heraf sker.
 - Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.
-

Sag anlagt den 19. februar 2013 — ZZ mod Kommissionen**(Sag F-19/13)**

(2013/C 123/54)

*Processprog: fransk***Parter***Sagsøger:* ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis og E. Marchal)*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af afgørelsen om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som er erhvervet før tiltrædelsen af tjenesten, på grundlag af de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af afgørelsen af 2. juli 2012 om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som sagsøgeren har erhvervet før tiltrædelsen af tjenesten i Kommissionen.
 - Om fornødent annullation af afgørelsen om afslag på sagsøgerens klage af 7. december 2012 om anvendelse af de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser og aktuarmæssige satser, der var gældende på tidspunktet for sagsøgerens ansøgning om overførsel af hans pensionsrettigheder.
 - Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.
-